

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

На місяць . . . — м. 50 ф.
На 3 місяці . . . 1 » 50 »

(Ціна одного примірника 5 ф.)

ВИХОДИТЬ ДВА РАЗИ НА
ТИЖДЕНЬ.

РЗСВІТ

Часопись громади „Самостійна Україна“.

Раштат,

вівторок 12. лютого

1918.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ

І АДМІНІСТРАЦІЇ:

«Ukrainisches Sekretariat»
Rastatt (Baden).

ВИДАЄ: ТОВАРИСТВО
„УКРАЇНСЬКИЙ РУХ“.

МИР УКРАЇНИ З ОСЕРЕДНІМИ ДЕРЖАВАМИ.

В суботу, 9. лютого, в 2. годині вранці підписано в Берестю мир між Україною
і осередніми державами (В. Т. Б.).

Мир!
Перший мир!

Після трилітньої різанини—мир!

„Зі сходу сонце!“ голосили всі народи всіх віків, і воно справді зі сходу пускало своє проміння на цілий світ.

І цим разом зійшло воно зі сходу, зійшло у нас, на Україні! Україна перша голосить світові мир, перша кричить на весь світ:

„Доволі крові, досить каліцтва, буде вже вогню—час опамятатись, давайте руки до згоди, йдіть за мною, народи Європи, миріть ся з ворогами, заводьте спокій між істомленим, вимученим війною народом! Я перша рішила ся на цей крок, гей, за мною народи!“

Україна перша простягає руки до згоди! Україна, якої ніколи не хотіло знати московське царське правительство, Україна, на яку московські кадети все дивилися з глумом, як на щось мізерне й до нічого нездатне, Україна,

признаана непризнана московськими більшевиками, Україна в українському історичному місті, у Бересті, підписує перша мир із осередніми державами і тим дає основу до загальносвітового мира!

Події одна другу перехоплює, одна за другу важніща. За цей рік ми пережили те, що другі народи цілими віками проживали: великий розмах національного життя, купа автономія, поширення автономії, народна республіка у звязку з Росією, самостійна Українська Народна Республіка—і нарешті **мир**, перший мир, який ця самостійна республіка заводить та тим підяє простелює до загального мира.

Невимовна радість обхоплює душу кожного Українця, що його Рідний Край почав велику мирову справу! Гордоці сповняють наше серце, що в нас найшлося стільки внутрішньої сили, щоб у такому короткому часі відбудувати свою державу і самостійно виступити у світі.

вій політиці! Несказана сила почувається у грудях! Геть усі чорні думки, геть із усіма сумнівами: Україна всталла, Україна творить, Україна світові мир приносить!

Бо ж ми певні в тому, що на окремішному мірі центральних держав із Україною події не спиняться. Ми певні в тому, що тепер народи мусять прокинутися від страшного, братобінного дурі, що недалекий час; коли за Україною підуть інші народи, які ввійшли, або які втягнено в цю страшну завірюху—подадуть собі руку до згоди, і знов пічнеться давнє життя, пічнеться давня творча робота!

А історія золотими літерами запишє ось які слова:

„Це Україна почала гасити світовий вогонь, бо вона на мирових переговорах у Бересті, дні 9. лютого 1918. р. в 2. год. вранці, перша підписала мир із центральними державами, із того часу почали держави миритися“.

12. лютого 1918. р.

Самостійна Україна! Наче в сні, не наяві несуться до нас вісти про проголошення самостійності нашого від віків закріпощеного народу.

Не хочеться віrigи в те, що це справжня дійсність, а не тільки сон—злуда. Не хочеться вірити, щоби народ, який більше півтори сотки літ знаходився в неволі, видобув із себе стільки сили, щоби цілком прізвати ті кайдани, які сковували цілі століття ціле його життя. В голові не хочеться помістити ся те, про що ми тільки в мріях мріяли, що ми в думках тільки лягали—що це все правда, що для нас настала воля...!

Так, це правда!

Вірні заповітові наших дідів, та батьків-козаків, ми поклялися, що головами ляжемо, а вернемо беззаконно забрані в нас права й вольності.

І оце ми сповнили ту клятву перед священними кістями наших славних предків—повернули права й повернули волю!..

Двісті шістьдесят і чотири роки тому на зад, 8. січня 1654. року, гетьман України, Богдан Хмельницький, увійшов у спілку з Московчиною.

Умову, яку заключено в Переяславі й на основі якої Україна входила в союз із Московчиною, зламала пізніше (в р. 1764.) Московчиною й поневолила український народ.

Зламавши умову Богдана Хмельницького, Московчиною потоптала та зневажила й ті права, якими на підставі умови повинна було користуватись Україна.

А умова України з Московчиною давала українському народові ось які права:

1. Україна має самоуправу й незалежність од Московчині.

2. Має право власного законодавства та судівництва.

3. Право вибирати вільними голосами Гетьмана і всю старшину.

4. Приймати послів і умовляти ся з чужими державами.

5. Москва не сміє ламати давніх прав селян, козаків, міст, міщан та духовенства; українська церква незалежна від московської.

6. Україна має своє власне військо.

7. Україна й Московчина допомагають одній під час війни.

Як видно з цього Переяславського трактату, Україна була цілком самостійною державою. Вона творила з Московчиною (або пізнішою Росією) спілку тільки на випадок війни. В інших справах, що виходили поза цей союз взаємної допомоги під час війни, рішала Україна самостійно, незалежно від Московчини, так, як цього вимагали потреби та саме життя українського народу.

Але північному союзникові України, що бачив той розцвіт та силу українського народу, яким цей тішився, особливо за часів гетьманства, стало того завидно. Москвалі, що не могли вдоволяти ся самим союзом із Україною, але бажали взяти Україну під своє панування, зуміли діпнити своїх бажань і поневолити Україну. З початку вони, під ріжкими приводами, стали вмішувати ся в українські справи, дальше насиливши свої війська на Україну (в часах міжусобиць між поодинокими гетьманами), а там і стали заводити свої порядки, доки вкінчі не

скасували гетьманства та зовсім не закріпостили українського народу.

Більше півтора сотки літ пробував український народ у цій неволі.

І за той час, у якій йому було заборонено плакати свою національну культуру, то значить, час, у якій йому заборонено не то що мати власну самоуправу, як, наприклад, власну кермівничу владу, власні закони, власне судівництво, власне військо й інше, але коли йому заборонено навіть послугувати ся свою рідною мовою, замість якої накинено московську, за той час устигли Москвалі так нас духовно склаїти, що багато з нас було забуло: хто ми та що ми?

Але настала велика світова завірюха. Застуканих у неволі Українців, що ще не встигли заснути сном, у якій їх вколохувала московська рука, оживила нова надія, надія на волю...

І надія їх не завела. Сильні удари, яких зазнала Росія в цій війні, причинили ся до того, що розвалила ся тюрма народів.

Тепер зднені віщими думками своїх національних пророків та навчені власною історією, всі Українці є один чоловік повстали, щоби передовсім відбудувати свою обшарпану хату, а потім уже стати господарем у власній хаті.

Великанським розмахом, який може бути лише в визволеного народу, та солідарним напруженням всієї енергії вдалося Українцям протягом не цілого року здійснити свої заміри. Україна стала вільною й незалежною державою.

Повернулась нам та широка воля, якою ми жили давно, повернулось рабові право господаря. Тепер знову заживемо у власній хаті життям наших дідів, бо наша хата є велика й гарна.

Щоби хоч коротко показати, який лад та які порядки та права будуть у нашій молодій республіці, вкажемо на деякі місця з III. і IV. Універсалу Української Центральної Ради, правительства України.

Так то право власності на землі поміщиців і на інші землі нетрудових господарств, а також на землі удільні, монастирські, кабінетські й церковні в українській республіці каються ся.

Цим каже українське правительство, що селянам вертаються всі ті землі, які за часів польської та московської неволі забрали безправно, бо без усякої винагороди, чи то польські, чи то московські пані. Так само мусять вони тепер без усякої винагороди, значить без викупу, віддати забрані землі.

Цим зробило українське правительство перший крок до соціалізації землі, то значить, що воно хоче завести на Україні такі закони, які кажуть, що землею має користувати ся лише той, хто сам робить коло землі, а не обробляє її наємними руками.

Їдучи на зустріч фабричним та промисловим робітникам, наказує українське правительство, що в усіх заводах та по фабриках, які в більшій часті будуть державною власністю, мають робітники працювати денно тільки в ісім годин.

Щоби викорінити всякий визиск робочого люду настановлює держава, вкуні з представниками від робітників державну контролю над виробами на Україні.

З тієї причини, отже, щоби не було ліхварів, настановлюється також державну контролю над банками.

Задля того також бере держава в свої руки найважніші області торговлі, яких доходи обертає на користь народу. Так само ліси, води і всі підземні багатства, як добро українського трудового народу, переходить у розпорядженість Народного Української Республіки.

Це ті права, які відносяться до матеріальних дібр України. Ще більші та ширші права українська республіка дає кожномуному свому горожанинові як людині.

Передовсім касується в Українській республіці останок варварства—а це карусмерти. За цим уже йдуть ті права, якими повинен користувати ся всякий вільний чоловік—а то: свобода слова, свобода друку, свобода віри, свобода зборів, спілок, страйків, недоторканість особи та мешкання, свобода національного розвитку всіх народностей, що живуть на Україні, та ще багато інших свобод.

Щоби однаке ніхто з ліхих ворогів не міг посягнути на права та вольності українського народу, українська республіка удержує народню міліцію. Ця народня міліція не буде постійним військом, яке звичайно було не тільки задля вдергання ладу в державі, але ще більше вживалося цього війська задля воєн. Українська Народна Республіка заявляє, що вона не веде воєн і живе в згоді зі своїми сусідами.

Отак покищо виглядає наша держава. Розуміється, що це ще не все, чого потрібно в державному ладі. Але, чи зміг би хто інший в так короткому часі, та ще до того в воєнному часі зробити що більше? Багато ще праці остается ся, і то праці не на місці, але на роках. Та великанську частину цієї праці має У-

країна вже за собою. Має вона, що найважніше: основи до будови та матеріал.

Репта, так ми думаємо, найдеться.

Тому всі до праці! Хай кожний із нас хоч дрібним укладом своїх сил причинить ся до завершення нашої хати.

К. Н.—ва.

Вісти з України.

Четвертий Універсал.

Четвертий Універсал, яким проголошено незалежність України, принятий дня 27. січня Малою Радою, звучить!

Народі України!

Твоею силою, волею, словом утворила ся на українській землі свободна Українська Народна Республіка. Здійснила ся давня мрія Твоїх батьків, борців за волю і право робочого люду.

Та в трудну годину народила ся воля України. Чотири роки жорстокої війни обезсилили наш край і народ. Фабрики не виробляють товарів. Підприємства зберігають свою працю, залишні дороги розбиті. Гроши падають у ціні. Скількість хліба зменшується. Наступає голод. По краю розмножилися ватаги грабіжників і убийників, особливо, коли зі фронту рушило російське військо, творячи криваву різню, безлад і руйну на наші землі.

З приводу всього цого не могли відбути ся вибори до українських Установчих Зборів у визначенім нашим попереднім Універсалом реченні, я не могли відбути ся ті збори, визначені на нинішній день, щоби перебрати з наших рук тимчасову, найвищу революційну владу над Україною, установити лад у нашій Народній Республіці й зорганізувати нове правительство.

А тимчасом петербурзьке правительство народних комісарів, виповіло війну Україні, щоби повернути вільну Українську Республіку під свою владу, і посилає на наші землі свою війська—червону гвардію, большевиків, які граблять хліб у наших селян і без ніякої заплати вивозять його в Росію, не оставляючи навіть зерна, приготовленого на засів, убивають невинних людей і створюють усюди анархію, убийство і злочин.

Ми, Українська Центральна Рада, робили всякі заходи, щоби не допустити до тої братобійчої війни двох сусідніх народів, але петербурзьке правительство не пішло нам на зустріч і веде дальнє криваву боротьбу з нашим народом і Республікою.

Про М. Ковалевського на Думській площа під час роззброєння большевиків говорили:

— Він нехай краще свого хліба сотні тисяч пудів реквізує для армії, а не селянське загордане збіже.

В темній масі це говорити ся.

І буде говорити ся.

І коли б наші видавництва випустили 500 тисяч примірників коротеньких біографій наших політичних діячів, то 500 агітаторів—

— Меньче би брехали, бо—

Письмо очі коле.

Я вже сам збирав відомості, але добув дуже скupий матеріал.

Виходить, це страшенно нелегка річ

— Докладна біографія українського політика.

А Росіян—легка.

Беру енциклопедичний словник і читаю про кадета Калістратова.

— Народився в Орловській губ. тисяча вісімсот і ще якогось-то року. Батько був... Мати була... Учився ся. Оженився ся. Читав, Писав. Не був затверджений. Поїхав. Приїхав. Був вибраний. Не був затверджений. Писав. Написав. Заслав. Умер від геморою.

А між рядками цеї біографії:

— Який революціонер. Який демократ!

Певне революційне джерело розповіло мені біографію большевика Шестакова:

Крім того те ж саме петербурзьке правительство народних комісарів починає проволікати заключення мира й закликає до нової війни, називаючи її „святою“. Знову полетить ся кров, знову нещасний робочий люд мусить ме приносити в жертву своє життя.

Ми, Українська Центральна Рада, вибрана зіздами селян, робітників і солдатів України, у ніякі рази не можемо згодитися на те, ніяких війн підтримувати не будемо, бо український народ бажає миру, й мир повинен прийти можливо як найскорше.

Та для того, щоби ні російське правительство, ні ніяке інше не ставило перешкод Україні в установленні того бажаного миру, задля того, щоби повести свій край до ладу, творчої праці, закріплення революції й нашої волі, ми, Українська Центральна Рада, оповіщаємо всім горожанам України:

Від нині Українська Народна Республіка стає самостійною, від нікого незалежною, вільною, суверенною державою українського народу.

З усіма сусідніми державами, а саме: Росією, Польщею, Австрією, Румунією, Туреччиною й іншими ми бажаємо жити у згоді у приязні, але ніяка з них не може вмішувати ся в життя самостійної Української Республіки.

Власть у ній буде належати тільки до народу України, іменем якого, зокрема зберуться українські Установчі Збори, будемо правити ми, Українська Центральна Рада, представництво робочого народу—селян, робітників і солдатів та виконавчий орган, який від нині буде називатися Радою народних міністрів.

І отсе, перш усього, поручаємо правительству нашої Республіки, Раді народних міністрів від сього дня вести початі вже мирові переговори з осередніми державами в повній самостійної довести їх до кінця, не звертаючи уваги на ніякі перешкоди з боку яких небудь інших частин колишньої російської імперії, та установити згоду, щоби наш край почав своє життя у спокою й мірі.

Щодо так званих большевиків і інших напасників, які розграблюють і руйнують наш край, то поручаємо правительству Української Народної Республіки твердо й рішуче взяти ся за боротьбу з ними, а всіх горожан нашої Республіки закликаємо, щоби вони, не жаліючи свого життя, обороняли добробут і волю нашого народу. Народна українська держава повинна бути очищена від насланіх із Петербурга наємних наїздників, які нарушають права Української Республіки.

Безмірно тяжка війна, почата буржазними

— Родом із Тульської губернії. Батько спершу ходив босий. Потім у лаптях. Потім у чоботах. Потім у черевиках. Потім у лакирах. Син, цього не бачивши,—зразу надів лакири, каракулеву шапку, золоті окуляри й написав кореспонденцію в „Соціаль-Демократ“, яка пропала на пошті. Через це намагався емігрувати, але був пропущений через кордон, як батків син. За кордоном—заклав свою фракцію й полемізував із товаришем Четвериковим.

Коли шестакісти й четверикисти їхали в Росію творити—

— Соціальну революцію,

У вагоні виділилась фракція т. Третякова,—третякісти.

Тов. Третяков, поклавши два пальці на ручку Вестингауз, присягнув:

— Після соціальної революції створюю—

— Сверхо-соціальну.

Це все таки єщо.

А про наших я довидався зовсім трошки. Все це уривки. Ось вони.

Він проходив у двері Центральної Ради, а я дивився на нього закоханими очима. Він мене не помітив і пихнув цигаркою.

Я не догонив його, щоб розпитувати, як він жив і чи буржуй він.

Бо від його цигарки шибнуло паленім пір'ям, шкварками й дьогтем.

Шімав його особистого секретаря.

Буржуазна Рада.

Цей фейлетон подаємо передруком із 209. числа «Нової Ради». Він освітлює, що за «буржуазні» Українська Центральна Рада та її Генеральний Секретаріят. Ред.

І як таки ніхто досі не догадався видати біографії наших міністрів?

Наші видавництва такими біографіями зробили би не тільки патріотичне діло, але й для себе дуже дохідне.

Большевики постановили послати на Україну 500 агітаторів, щоби „раскрити народу глаза на буржуазну Раду“.

Вони мабуть ще не доїхали, але я знаю, як це вони будуть робити.

В Прилуцькому повіті скажуть, що М. Грушевський має сорок тисяч десятин—

— В Борзенському повіті.

А в Борзенському скажуть, що в Пирятинському повіті—

— „его поля необозримы“.

Про В. Винниченка я вже чув, що він оженився на дочці Бродського, взяв сахарні заводи й живе—

— Солодко.



правительствами, тяжко змучила наш народ, винищила наш край, знівчила добробут. Тепер сюмъ треба покласти край.

Одночасно з тим, коли армія буде демобілізувати ся, поручаємо розпускати вояків, а після затвердження мирових договорів розпустити армію зовсім, на місце постійної армії завести народну міліцію, щоби наше військо служило обороні робочого люду, а не забаганкам пануючих верств.

Зніщені війною й демобілізацією місцевості мають бути відбудовані при помочі державного скарбу.

Коли наші солдати вернуться до дому, народні Ради—громадські й повітові й городські думи мають бути перевибрані в часі, який буде установлений, що би й вони мали в них голос. Міжтим, що б установити таку владу, до якої мали б довір'я, яка опирала ся би на всіх революційно-демократичних верствах народу, має правительство додати до помочі місцевим самоврядним Радам робітничих, селянських і салдацьких депутатів, представників вибраних із місцевих людей.

У справах земельних комісій, вибрана на останній сесії Центральної Ради, вже виробила закон про передачу землі трудовому народові без викупу, принявши за основу знесення власності й соціалізацію землі згідно з нашою постановою на 7. сесії.

Цей закон буде розглянений за кілька днів на повній сесії Центральної Ради й Рада міністрів уживі всіх способів, щоби передача землі земельними комітетами в руки трудящих відбулається ще з початком весняних робіт.

Ліси, води і всі підземні багацтва, як добро українського трудового народу, переходятять у розпорядимість Народної Української Республіки.

Війна забрала для себе всі трудові сили нашої країни. Більшість заведень, фабрик і робітень виробляли тільки те, що було необхідне для війни й народ остав ся зовсім без товарів. Тепер війні кінець.

Ради народніх міністрів поручаємо негайно примінити всі заводи й фабрики до мирних обставин, до виробу продуктів, необхідних для робочих мас.

Та сама війна дала сотки тисяч безробітних і інвалідів. В самостійній народній республіці Україні не сміє страдати ні один трудящий чоловік. Правительство республіки має підняти промисел держави, має зачати творчу роботу на всіх областях, де всі безробітні могли б найти працю і приложити свої сили та приняти всі

— Ради Бога—коротко: хто Винниченко родом? з ким жонатий? який тютюн курить?

— Селянин. Жінка—лікарка. Когана—за

40. коп. восьмушка.

Кинув ся ще розпитуватись. Кажуть.

— Мав недавно й худобу. Руду кицьку. Після большевицького декрету подарував її своєму приятелю, який називав її за нечепурність у хаті:

— Міністерство.

Потім розпитував про Петлюру. Довідався, що—

Син черноробочого. Семинарист. Коректор. Журналіст. Служащий. Редактор.

Придивився на параді:

Френчик під Керенського—паршивенський. Чоботи салдацькі. А штани добре. Навів справки. Виявилось—

— Позначені для параду.

Годі. Буде. Доволі.

Почав стежити за О. Шульгином, бо

— Має чорний сюртук.

Навів справки. Сюртук—до революційного походження. Чи був колинебудь новим—невідомо. Ходить чутка, що особливим наказом сюртуку О. Шульгина має соціалізувати ся для всього секретаріату. Але глибоке незадоволення викликає—

Велика довжина: Шульгина й сюртука.

Про М. Ковалевського;

ми, для обезпечення окалічим і потерпівшим від війни.

При старім ладі торговці і всілякі посередники наживали на бідних, утиснених клясах великих капіталів.

Від тепер Українська Народна Республіка бере в свої руки найважніші області торговлі і всі доходи з неї обертає на користь народу.

Торговля товарами, які мається привозити з заграниці й вивозити за границю вести місцева держава, щоби не було такої доріжнечі, яку завдяки спекулянтам терплять найбільші верстви.

Для виповнення цього поручаємо правительству республіки виробити і представити до затвердження закони про це, а також про монополії заліза, вугілля, шкір, тютюну й інших продуктів і товарів, з яких податки найбільше обтяжували робочі кляси в користь ненаселення.

Таксамо поручаємо установити державно-народну контролю над усіма банками, що через кредити нетрудовим клясам помогали експлоатувати трудові маси. Від тепер кредитова поміч банків маєйти передовсім на піддережку трудовому населенню й на розвиток народної республіки, а не для спекуляції ріжнородової банкової експлоатації.

На ґрунті анархії, неспокоїв в житті й недостачі продуктів зростає невдоволення серед декотрих частин населення. Тим невдоволенням користуються різні темні сили й тягнуть неосвідомлених людей до старих порядків. Ці темні проти-революційні сили бажають знов піднятити всі вольні народи під одно царське ярмо—Росії. Рада народніх міністрів повинна безпощадно бороти ся з усіми проти-революційними силами й кожного, хто призыває до повстання проти самостійної Української Народної Республіки й до поверту старого ладу,—карati, як за державну зраду.

Всі демократичні свободи, проголошені третьою Універсалом Української Центральної Ради, пітвірджується ся й окремо проголошується ся: в самостійній Українській Народній Республіці всі народи користуються правом національної персональної автономії, яку призначено за ними законом 22. січня.

Все перечислене в Універсалі, чого не вспіммо виконати ми, Центральна Рада й наша Рада Міністрів, в найближчі тижні виконують, справляють і до конечного ладу доведуть Українські Установчі Збори.

Ми поручаємо всім нашим горожанам перевести вибори як найбільш енергічно, піднімати

— Приватні лекції. Студент. Коректор. Кооператор. Редактор. Рухоме майно:

— Великі окуляри й великі вуса.

Про М. Ткаченка:

Його дружина має землю,—

У вагонах, куди його товариші вічно втикають недокурки.

В президії Центральної Ради теж наводив справки.

Виявилося що, М. Грушевський тільки тоді не буде шкідливим для комуністичного ладу, як йому—

— Одрубати праву руку,

Бо пише. Історію. Розвідки. Статті. Брошюри. І це все сам видав.

С. Веселовський має два піджака сірий і чорний.

А. Ніковський таки має буржуазні замашки:

— Добив ся такого ж жалування, як метрополіт „Нової Ради“.

Секретарі Ради: М. Сремів та А. Постоловський мріють про кожушки, звичайні кожушки—

— На зиму...

І удають, ніби зими ще нема.

Зі секретарем Левченком пригода була. Під час колотнечі в Києві, стріла його якась група вояків у коридорі Центральної Ради:

— Ей, земляк! Пошол вон сциодова. Подятгни поясок і гайдя!

всі зусилля, щоби підрахунок голосів був закінчений як найскоршо, щоби за пару тижнів зібралися наші Установчі Збори,—найвищий господар і управитель нашої землі, і конституцією нашої независимої Української Народної Республіки закріпили свободу, порядок і добробут на добро всього трудового народу її на тепер і на будущі часи. Цей найвищий наш орган має рішити про федеративний зв'язок із народніми республіками бувшої російської імперії. До того ж часу всіх горожан самостійної Народної Республіки завважаємо стояти непохитно на сторожі добутої свободи і прав нашого народу і всіми силами боронити свою долю від усіх ворогів селянської робітничої Української Республіки. Київ дня 26. січня.

Засідання Малої Ради.

(Наради над четвертим Універсалом).

„Діло“ з дня 3. лютого доносить із надкордону, що в Києві дня 26. січня відбулося історичне засідання Малої Ради. На цім засіданні проголошено самостійність Української Республіки.

Завдяки лише тому, що наради фракцій над четвертим Універсалом протримали аж до пізнього вечора, засідання Малої Ради розпочалося лише після 12. години ночі.

Сала, де відбувалося засідання членів Малої Ради була в щерть заповнена публікою.

Наради Малої Ради відкрив проф. Грушевський такою промовою:

„Українські Установчі Збори, які мали б зібратися дія 9. січня 1918. року не можуть зібрати ся через те, що в краю панує анархія.

Але обставини склали ся так, що далі не можна ще чекати...

Наш народ хоче мира й Українська Центральна Рада поробила всі заходи, щоби негайно завести демократичний мир. Але нам у цій справі, у справі заведення міра, велику перепону ставить „совет“ народніх комісарів. Він гальмує справу заведення міра та закликає до війни, яку називає „святою“.

З другого боку, не зважаючи на наше стремлення обминути конфлікт „совет“ посилає на Україну червоних гвардійців... Отже щоби дати правительству України змогу заключити мир і охоронити весь край, Рада постановила не відкладати рішення найважніших справ до скликання Українських Установчих Зборів, а оголосити рішення їх у четвертім Універсалі. (Оплески. Всі встають).

Після цього проф. Грушевський відчитав четвертий Універсал.

Читання Універсалу кілька разів переривається гучні оплески й оклики: „Слава!“ Особливо бурливі оплески піднімаються по відчуттю слів про проголошення ні від кого незалежної Української Народної Республіки. А проголошення Генерального Секретаріату Радою народніх міністрів викликує бурливу овацию для

Про поодиноких членів Центральної Ради довідається ще менше:

— Батько?

— Робітник.

— Мати?

— Селянка.

Про другого:

— Яке майно?

— Шестеро душ дітей.

— Батько?

— Мати—селянка.

— А батько?

— Та здраво розмислюючись повинен бути й батько...

На тім і покинув.

Ці всі мої відомості я не можу пропонувати: як матеріал для біографій, бо вони тільки для мене характерні. Але треба таки видати порядні біографії.

Нехай люди знають і бачуть, які в нас—

— Буржуазна Рада й

— Буржуазний Секретаріат.

А. Яринович.

українського правительства. Також викликує гучні оплески заяв, що Україна мусить бути очищена від більшевиків та, що весь український нарід закликається в ряди народної міліції.

По прочитанню Універсалу відбулися загальні овациі Ради, українському міністерству проф. Грушевському.

Після цього всього відбулося поіменне голосування.

Першим голосував проф. Грушевський.

Партії російських соціал-демократів і „бунду“ голосували проти; російські соціал-революціонери здержалися від голосування; також само поалей-сіоністи (жидівська партія) і польський демократичний центр здержалися від голосування. Але представники революційної фракції польської соціал-лістичної партії голосували за приняття Універсалу серед гучних оплесків.

У результаті подано 49 голосів, із яких 39 за приняття Універсалу й 4 проти та 6 утримавшихся від голосування.

Потім проф. Грушевський велично заявляє:

„І так Універсал про самостійність Української Народної Республіки принятий“

(Гучні оплески, які переходять у овацию).

Україна проголошується самостійною й незалежною республікою..

— Слава! Слава! — гомонять хори й салю...

Всі стоять,

Оплески не вгавають...

— „Ще не вмерла Україна“ — понісся спів...

Слова пісні підхоплюються й всі співають.

Потім знов оплески й овация.

Нарешті забалакав і Винниченко.

„Іменем Ради народних міністрів української самостійної республіки маю честь висловити велику радість із за цього історичного акту, котрий отсє доконався в житті України. Це тим більше, що Генеральний Секретаріат уже давно мав це на увазі, з огляду на обставини, які виникли. Вже кілька тижнів тому у Секретаріаті назрівала думка про цей акт, але Секретаріат ждав, поки думка ця вийде з глибин народу, котрий сам скаже своє авторитетне слово. Рада народних міністрів приймає цей акт з великим запалом. Особливо тому, що в Універсалі ясно й виразно висловлено потребу безповоротного миру й заявлено, що Україна не буде підтримувати ніякої війни, а приступити до творчої праці в усіх областях... Зосібна відрядне й радісне те, що українська демократія ні на крок не відступить від своїх давніх стремлінь у творчій праці. Демократія наша боролася успішно з ворогами й надіємося, що вона й далі буде з таким самим успіхом йти проти всякого ворога. (Оклани: Слава!) І ніякі вороги нашої держави, нашого національного й соціального відродження не зможуть вдергати нас на цім шляху.

Глибоко вірю, що Універсал послужить фундаментом у розвитку нашої соціальної історії. Висказую надію, що Універсал приведе до соціал-лістичної федерації республік усього світу. (Оплески).

По цій промові засідання коло 2.4 год. вночі перервано.

Генеральний Секретар Шульгин про мир.

„Діло“ з дня 3. лютого доносить із надкордону, що в Київі дnia 28. січня на спільніх зборах Ради салдацьких депутатів і відпоручників окружної Ради, Генеральний Секретар міжнародних справ, Шульгин, повідомив присутніх про хід мирових переговорів та про вигляди на мир.

Генеральний Секретар Шульгин у своїй промові відкинув завзяте твердження петербурзького правительства, т. з. народних комісарів, немов то, українське правительство перескорджкає хоче зірвати мирові переговори, які так гарно веде пан Троцький.

Тут Шульгин зазначив, що, навпаки, Генеральний Секретаріат робить усе можливе задля заключення миру й навіть робить в цім напрямкові більше ніж самі більшевики.

„Ви запитуєте, — говорить Шульгин, — чи скоро буде мир? я, як той, що стоїть дуже близько до цієї справи, дам відповідь на це: мир безумовно буде; рішуче заявляю, що на цім фронті війни більше не буде.

Вже надходить той час, що буде заключений мир із видимою й безсумнівною користю для Нашого Краю.

Редакція комітета товариства „Український Рух“.

Питаєте, чи той мир буде справді демократичним? відповідаю на це вам рішуче: мир, який ми, Українці, заключаємо, буде строго демократичним, у широкій розумінні цього слова.

Можу вам також заявити, що мир буде не тільки сепаратним, але й загальним“.

Нарешті Генеральний Секретар повторює знова, що війна вже скінчена й надійшов уже мир, висказав свій глибокий жаліз із приводу того, що на внутрішнім російсько-українськім фронті не зникає війна.

І накінці Шульгин закликав українські війська всіма силами боронити Україну перед чужинцями, які сунуть із півночі.

Вісти з Росії.

Сумні дні в Петербурзі.

Після того, як упав у Росії царизм, усі російське суспільство змагалося скликати Установчі Збори, які в остаточній формі закріпили би здобутки революції й надали б російському народові правління таке, якого він сам собі бажає. Отже на 18. січня ц. р. Установчі Збори були скликані в Таврійському палаці. І в день відчинення їх у Петербурзі сталося страшне діло.

„Нахрітен дер Аусландпрессе“ подає ось яку вістку: „Під червоними соціал-лістичними прапорами йшли маси народу до Таврійського палацу, щоби святкувати день відчинення Установчих Зборів. Їх оружжем була віра в справедливість своєї справи. Але сталося те, у вішо ми не відважувалися вірити аж до останньої хвили. Стріляли в неозброєних, били їх прикладами, кололи багнетами. Із шаленою лютистю шматували їх палими соціал-лістичні прапори. Коли залинуали перші вистріли з дахів, демонстранти не вжахнулися йшли далі наперед. Тільки, як молитва, підносився спів соціал-лістичного гимну: „Вихрі ворожі вночі над нами...“ так розносилися слова пісні під тріскотину рушниць. Рушничний вогонь прибірав сили. Упали перші ранені, частина демонстрантів кинулася на землю; але багато стояло під прапорами й співали далі: „Ви жертвою в бою нерівні лягли...“ Падали вистріли й знов падали люди. „Прощайте ж, ви братя!..“ вирвалося з грудей.

Невеличка тільки купка мачириувала далі, коли ж напроти неї виступила частина війська зблизька почала стріляти, то й ця купка розсипалася.

Озвірілі солдати стріляли в утікаючих, а того, хто діставався до їх рук, били прикладами.

Так скінчилося світле народне свято, день відчинення російських Установчих Зборів.

Мирові вісти.

Мирові переговори.

Після засідання мирових делегацій у Бересті, на якому член української делегації Любінський висвітлив положення на Україні, а представники осередніх держав признали самостійність Української Народної Республіки й її права на заключення самостійних умов і договорів, — п. фон Кільман і граф Чернін вийшли на короткий час до Берліну, де мали відбутися важливі наради.

Як повідомляє Бюро Вольфа мирові переговори мають знов розпочатися 7. лютого, рано в Бересті куди п. фон Кільман і граф Чернін уже відіхали.

Останні вісти.

Війна з Росією покінчена.

Із Берестя телеграфують під датою 10. лютого с. р.

На сьогоднішній засіданні повідомив председатель російської делегації,

що Росія, звіраючися формального підписання миру, обявляє воєнний стан із Німеччиною, Австро-Угорщиною, Туреччиною й Болгарією покінченим і рівночасно дає приказ на цілковиту демобілізацію російських воєнних сил на всіх фронтах.

З таборового життя.

Привіт. З нагоди теперішнього величного часу одержала наша громада такий телеграфний привіт від зельцведельської громади:

„Сердечні бажання з нагоди задедення миру! Ми бажаємо й надімо ся, що ця історична хвилина принесе нашому дорогому довго мученому Рідному Краєві, нову добу щастливого розвитку й найкращого розцвіту. Слава вільній Українській Народній Республіці! Із поручення тутешньої „Української Громади“

Др. Володимир Левицький“.

ПОЧТОВА СКРИНЬКА.

Товариш № 7971. Ви можете мати праїскурант спілки „Єдність“, а як не маєте, то зверніться ся до неї.

Пол. **Антон Салій № 9880**, Чернігівської губ. Конотопського пов. с. Денівців, шле привіт своїм землякам: Якимові Ящукові, Никифорові Салієві, Іванові Лихоносові, Юхимові Рябкові, Андрієві й Іванові Скибам і Іванові Новакові та просить їх відгукнутися ся.

ОПОВІСТКИ.

ШУКАЮТЬ СВОЇХ.

Пол. **Трохим Даньков, № 24170**, шукає свого товариша Миколу Сердюка № 24169 і прохав його відгукнутися ся.

Пол. **Олександр Степанюк, № 1591**, з Волинської губ., Дубенського повіту, с. Листвин, шукає рідного брата, Лукина Степанюка, просить відгукнутися ся.

Пол. **Іван Коненко, № 15453**, шукає свого земляка, Прокопа Сироштаненка, просить відгукнутися ся.

Пол. **Петро Шилін, № 7470**, шукає свого, зятя Артема Сабадаша, просить відгукнутися ся.

Пол. **Данило Ворожка, № 8272**, шукає свого земляка, Петра Чередниченка, просить відгукнутися ся.

Пол. **Іван Лисовий, № 8264**, шукає свого земляка Андрія Мельника, просить відгукнутися ся.

Пол. **Тихон Тибатник, № 1576**, Воронізької губ., Задонського повіту, дер. Знаменки, шукає земляка, Олексія Жаворонкіна, котрий знаходиться в полоні в Німеччині. Просить всі часописи це передрукувати.

Пол. **Василь Кулик, № 7935**, просить своїх однослічан із м. Орисци, Лубенського повіту, Полтавської губ., відгукнутися ся.

Пол. **Тиміш Чикиш, № 1343**, шукає свого двоюрідного брата, Антона Чикиша, просить відгукнутися ся.

Звідомлення

Товариства „Український Рух“ за м-ць січень 1918. р.

Прихід.	м.	Ф.	Росхід.	м.	Ф.
АКТИВА.			ПАСИВА.		
Каса має гроши	3654	37	Грайзерові (довгу)	1396	05
Склад „товарів“	4667	73	Союзові . . .	2148	55
Книгарня має тов.	2210	93	Науковому Т-ву . . .	592	64
Перепл.	556	10	Передплатн. грош. . .	340	83
Інвентаря (майна)	3523	15	Пайщики . . .	85	—
Командантура	64	90	Капіталу нерухом.	10114	11
Білянс	14677	18	Білянс	14677	18

Штоловод Балабанів.

Із друкарні «